



# Colegio de Escribanos del Paraguay

SELLADO NOTARIAL



SERIE AJ



Nº 3824178

ESCRIBANO : MARIA CRISTINA DAVALOS DE NICORA  
LOCALIDAD : ASUNCION  
DIRECCION : AVDA.C.A.LOPEZ N° 1168 - OFICINA N° 2  
REGISTRO : 467

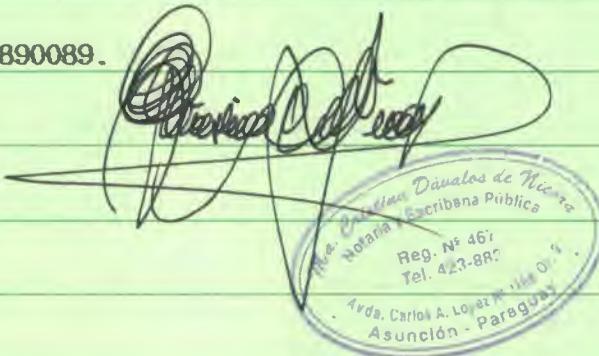
PARA TESTIMONIOS Y ACTUACIONES

1. TRANSCRIPCION DE DECLARACION JURADA DE BIENES Y RENTAS DE FUNCIONARIOS Y  
2. EMPLEADOS PUBLICOS QUE SOLICITA LA ABOGADA SONIA CAROLINA SPEZZINI  
3. MOSCARDA.- NUMERO CUARENTA Y Siete (Nº 47): En la Ciudad de Asunción  
4. Capital de la República del Paraguay a los DIEZ Y OCHO días del mes de  
5. OCTUBRE del año DOS MIL ONCE ante mí: MARIA CRISTINA DAVALOS DE NICORA,  
6. Notaria y Escribana Pública, Titular del Registro Nº 467, RUC Nº 396953-  
7. 3, comparece: La señora SONIA CAROLINA SPEZZINI MOSCARDA, portadora de  
8. la Cédula de Identidad Civil Nº 820.493 expedida en la República del  
9. Paraguay, de nacionalidad paraguaya, de estado civil divorciada, de  
10. Profesión ABOGADA, domiciliada en la casa Nº \_\_\_\_\_ de la calle \_\_\_\_\_  
11. \_\_\_\_\_, mayor de edad, hábil y de mi  
12. conocimiento, quién cumplió con todas leves de carácter personal  
13. vigentes, soy fe.- Y MANIFIESTA, que por Decreto Nº 1.306 de fecha 20 de  
14. septiembre de 2.011, emitido por el PODER JUDICIAL CORTE SUPREMA DE  
15. JUSTICIA fué nombrada AGENTE FISCAL DE LA NINÉZ Y LA ADOLESCENCIA DE LA  
16. CAPITAL, y viene por este acto a dar cumplimiento a lo establecido el  
17. Art. 104 de la Constitución Nacional, y solicita de mí la ESCRIBANA  
18. AUTORIZANTE la TRANSCRIPCION en este PROTOCOLO del Registro a mi cargo  
19. de la DECLARACION JURADA DE LOS BIENES QUE POSSE A LA FECHA, conforme  
20. títulos de propiedad que me presenta y corresponden a los siguientes: 1.-  
21. Un INMUEBLE, situado en esta ciudad capital, Distrito de LA ENCARNACION,  
22. lugar Barrio "Colón", individualizado como Finca Nº 2.912, Cuenta  
23. Corriente Catastral Nº 10-0242-03: 2.- Un VEHICULO con Matricula del  
24. REGISTRO DEL AUTOMOTOR Nº \_\_\_\_\_ Marca TOYOTA v: 3.- Un VEHICULO con  
25. Matricula del REGISTRO DEL AUTOMOTOR Nº \_\_\_\_\_ marca MERCEDES BENZ.-

1. QUEDA ASI HECHA LA TRANSCRIPCION SOLICITADA PARA TODOS SUS EFECTOS

2. **LEGALES.** - En su testimonio previa lectura y ratificación así otorga y  
3. firma por ante mí de todo lo cuál doy fe. FDO.: SONIA CAROLINA SPEZZINI

4. **MOSCARDA.** - Ante mí: MARIA CRISTINA DÁVALOS DE NICORA. Está mi sello. - A  
5. ESTE TESTIMONIO LE CORRESPONDE LA HOJA DE SEGURIDAD ACTUACION NOTARIAL  
6. SERIE AL N° 3890089.


25. C O N . . .



## CONTRALORÍA GENERAL DE LA REPÚBLICA

Nuestra Misión: "Ejercer el control gubernamental propiciando la mejora continua de las instituciones en beneficio de la ciudadanía".

### DECLARACIÓN JURADA DE BIENES Y RENTAS DE FUNCIONARIOS Y EMPLEADOS PÚBLICOS

Marcar la casilla correspondiente

- Asunción al cargo
- Salida del cargo
- Otro (especificar)

**Señor**

**Contraloría General de la República  
Bruselas N° 1880, Asunción**

Quién suscribe, Carolina Spezini Moscarda, con C. I. N° 820.493, se dirige a usted con el propósito de remitir mi Declaración Jurada de Bienes y Rentas, conforme a las siguientes disposiciones legales:

- Constitución Nacional, art. 104: De la Declaración Obligatoria de Bienes y Rentas. "Los funcionarios y los empleados públicos, incluyendo a los de elección popular, los de entidades estatales, binacionales, autárquicas, descentralizadas, y en general, quienes perciban remuneraciones permanentes del Estado, estarán obligados a prestar declaración jurada de bienes y rentas dentro de los quince días de haber tomado posesión de su cargo y en igual término al cesar en el mismo".
  - Constitución Nacional, art. 283: De los Deberes y de las Atribuciones. "Son Deberes y Atribuciones del Contralor General de la República: ... 6) La recepción de las declaraciones juradas de bienes de los funcionarios públicos, así como la formación de un registro de las mismas, y la producción de dictámenes sobre la correspondencia entre tales declaraciones, prestadas al asumir los respectivos cargos, y las que los aludidos funcionarios formulen al cesar de ellos ...".
  - Ley N° 276/94 "Orgánica y Funcional de la Contraloría General de la República", art. 9: Son deberes y atribuciones de la Contraloría General: f) La recepción de las declaraciones juradas de bienes de los funcionarios públicos, dentro de las garantías previstas en la Constitución Nacional, así como la formación de un Registro de las mismas, y la producción de dictámenes sobre la correspondencia entre tales declaraciones prestadas al asumir los respectivos cargos, y las que el funcionario público formule al cesar en el cargo; suministrará los informes contenidos en el Registro a pedido expreso del Poder Ejecutivo, de cualquiera de las Cámaras del Congreso Nacional, del Fiscal General del Estado, del Procurador General de la República, de la Comisión Bicameral de Investigación de Ilícitos y del Organismo jurisdiccional competente;
- Resolución CGR N° 423/10 "POR LA CUAL SE DISPONE LA ACTUALIZACIÓN DEL FORMULARIO PARA LA PRESENTACIÓN DE LA DECLARACIÓN JURADA DE BIENES Y RENTAS DE CONFORMIDAD AL ART. 104 DE LA CONSTITUCIÓN NACIONAL".

Los datos consignados en el formulario de DJBR son correctos, no omito dato alguno que deba contener y son fiel expresión de la verdad.

Autorizo en forma suficiente a la Contraloría General de la República, a realizar todas las investigaciones que consideren pertinentes, tanto en territorio nacional como extranjero, para determinar la veracidad del contenido de la misma, incluidas las cuentas bancarias.



**Firma**

21-05-2012

**Fecha**

Carolina Spezini Moscarda  
**Nombres y apellidos del declarante**



**Marcar**

- Se solicita copia de esta presentación
- Se solicita constancia de esta presentación

**Observación: No se aceptarán tachaduras ni enmiendas en el presente formulario.**

8198:12867/12  
Fedor:21-05-12

<b>FECHA</b>		
<b>DÍA</b>	<b>MES</b>	<b>AÑO</b>

## 1. DATOS PERSONALES

Apellidos		Nombres		Fecha y lugar de nacimiento		
Spezini Moscarda		Carolina		2-04-1965		
Domicilio real					Teléfono	
Celular		Correo Electrónico				
Nacionalidad	Estado Civil: Soltero		Casado	Viudo	C.I. N° (*)	R.U.C. N°
	Separado	Bienes Hechos	Divorciado	X	Unión de hecho	
Grado Académico	Primario	Secundario	Universitario	Titulo Profesional	Abogado	
Nombres y apellidos del cónyuge		C.I. N° (*)		Actividad laboral		Cantidad de hijos
Nombre y apellido de los hijos		C.I. N° (*)		Fecha de nacimiento		Institución en la que estudia
1						
2						
3						
4						
5						
6						

(\*) Adjuntar fotocopias de Cédula de Identidad del declarante, del cónyuge si lo tuviere y menores en estado de dependencia.

## 2. INFORMACIÓN LABORAL

Lugar de trabajo:	Ministerio Publico. Barrial 4 Fiscalia.-	Teléfono	
Dirección laboral:	Tokio 3961 c/ Japón		
Categoría de funcionario (*):	Fiscal	Superior <input checked="" type="checkbox"/> Nombrado <input type="checkbox"/> Electivo <input type="checkbox"/> Otros	
Cargo o función(**)	Agente Fiscal de la Niñez y Adolescencia. Capital. (Fiscal Penal)		
Fecha de: Ingreso	Egreso	Acto administrativo (Nº y fecha decreto, resol. contrato etc.)	Remuneración
03-10-2.011		Decreto: 20 -09-2.011. Nº 1.306.	

**Categoría de Funcionario (\*)** Superior: Ministro, Viceministro, Juez, Fiscal, Diplomático, Director.  
Electivo: Presidente de la Rca., Senador, Diputado, Gobernador, Intendente, Concejal.  
Otros: Secretario/a, Asistente, Auxiliar, Jefe de División.

**Cargo o Función(\*\*)** Denominación del cargo presupuestado y la función que efectivamente desempeña.

### 3. ESTADO PATRIMONIAL (\*)

3.1 ACTIVO						IMPORTE
3.1.1 DEPÓSITOS - DETALLES (**)		País	Nº Cta. Cte.	Nº Cta. de Ahorros	Moneda (***)	
1						
2						
3						
4						
5						
6						
7						
8						
3.1.2 CUENTAS A COBRAR - Deudor		A la Vista	A 3 años	más de 3 años		
3.1.3 INMUEBLES - UBICACIÓN (****)						
Finca o Nº Cta. Cte.	País	Distrito	Sup./m <sup>2</sup>	Valor del terreno	Sup. Cons. s/m <sup>2</sup>	Valor de Const.
1 2912	PY	La En		600.000.000	G.	
2 10-0242)-03		carnacion				
3						
4						
5						
6						
7						
8						
Sub total						

(\*) Los montos deberán ser consignados en la moneda oficial de la República del Paraguay al día de la declaración.

(\*\*) Especificar nombre de la entidad bancaria, financiera, cooperativa u otros.

(\*\*\*) Describir tipo de moneda en que se encuentra el depósito.

(\*\*\*\*) Condominios (especificar porcentaje).



**Nombres y apellidos del declarante**

**Fecha**

Figma

008

Transporte (Sub Total 3.1 ACTIVO)								
Uso para el cual se destinan los inmuebles declarados en el punto 3.1.3							Encerrar en círculo	
Clasificación							Forma de adquisición (*)	
1 Vivienda	Negocio	Oficina	Depósito	Granja	Otros	Especificar	A - B - C - D - E - F	
2 Vivienda	Negocio	Oficina	Depósito	Granja	Otros		A - B - C - D - E - F	
3 Vivienda	Negocio	Oficina	Depósito	Granja	Otros		A - B - C - D - E - F	
4 Vivienda	Negocio	Oficina	Depósito	Granja	Otros		A - B - C - D - E - F	
5 Vivienda	Negocio	Oficina	Depósito	Granja	Otros		A - B - C - D - E - F	
6 Vivienda	Negocio	Oficina	Depósito	Granja	Otros		A - B - C - D - E - F	
7 Vivienda	Negocio	Oficina	Depósito	Granja	Otros		A - B - C - D - E - F	
8 Vivienda	Negocio	Oficina	Depósito	Granja	Otros		A - B - C - D - E - F	

(\*) A) Compra B) Usucapión C) Donación D) Herencia E) Sorteo F) Otros

Item N°	Sentencia Definitiva N°	466	Fecha	14/06/09	Juzgado	10º TURNO
Item N°	Sentencia Definitiva N°		Fecha		Juzgado	
Item N°	Sentencia Definitiva N°		Fecha		Juzgado	
Item N°	Sentencia Definitiva N°		Fecha		Juzgado	

## 3.1.4 VEHÍCULOS

VEHÍCULO - TIPO	Año de adquisición	Marca	Modelo	Chasis N°	Reg. Automotor	IMPORTE
1 Automóvil	2.002	Toyota				40.000.000 Gs
2 Cressida						
3 Camioneta	2.010	Mercedes B	2.003			10.000 Euros
4 Vaneo						
5 Automóvil	2.011	"	Benz			11.000 Dls

## 3.1.5 NAVES Y AERONAVES

TIPO	Marca	Modelo	Serie N°	Matrícula	Nacional / Extranjero
1					
2					

## 3.1.6 GANADO - MARCA

Ubicación en:

VACUNOS	EQUINOS	OVINOS	OTROS
Cantidad	Valor/Lote	Cantidad	Valor/Lote

## 3.1.7 ACCIONES / INVERSIONES / BONOS

Nombre de entidad

País


## 3.1.8 MUEBLES

MOBILIARIOS (Juego de dormitorio, living, comedor, electrodomésticos en gral., etc.)

EQUIPOS DE OFICINA (Escritorios, computadoras, armarios, ficheros, etc.)

JOYAS PATENTES OBRAS DE ARTE OTROS\*

OTROS ACTIVOS

TOTAL ACTIVO

\* Especificar

3.2 PASIVO - DETALLE: Créditos - hipotecas - tarjetas de crédito - casas comerciales - otras cuentas a pagar						
Institución			Cuota monto	A 1 año	Más de 1 Año	IMPORTE
a	Comercipar		2.000.000 G		si	40.000.000 Gs
b	Pago de cuota Deportivo Sajonia		235.000 G			
c	Cable con Internet.		315.000 G			
d						
e						
f						
TOTAL PASIVO						

3.3 RESUMEN (*)	TOTAL PASIVO (3.2)	PATRIMONIO NETO (3.1 - 3.2)
TOTAL ACTIVO (3.1)		

(\*) Contablemente el Patrimonio Neto se obtiene de la diferencia entre el TOTAL DEL ACTIVO y el TOTAL DEL PASIVO.

4. EGRESOS MENSUALES							IMPORTE
Casa propia	si	Alquileres		Expensas y otros			
Servicios básicos: Agua	150.000 GS	Luz	800.000 Gs	Recolec. Bas.			
Teléfono		Celulares	180.000 Gs		Alimentación		
Cable		Seguridad			Combustible		
Mantenimiento de vehículos							
Arrendamiento: Empresas							
Act. Agrícola		Maquinarias		Inmuebles			
						Sub total	

Nombres y apellidos del declarante

Fecha

Firma



						IMPORTE
<b>Transporte (Sub Total 4. Egresos Mensuales)</b>						
Personal doméstico:		Remuneración mensual				
Seguros: Médico	Vehíc.	Inmueb.		Comercial		
Educación: Escuela	Colegio	Universidad				
Otros cursos			En el país	En el extranjero		
<b>Total de las cuotas del Pasivo declarado (Item 3.2):</b>						<b>a + b + c + d + e + f =</b>
Ocio	Vestimenta	Medicina				
Otros*						
Otros*						
<b>TOTAL EGRESOS MENSUALES</b>						

( \*) Especificar

<b>5. EGRESOS ANUALES (Que no estén comprendidos en los mensuales)</b>			IMPORTE
Impuesto Inmobiliario (*):			
Tasas:			
Patentes (*):			
Gastos por viajes y/o vacaciones (*)	Nacional	Extranjero	
Otros (*):			
<b>TOTAL EGRESOS ANUALES</b>			

( \*) Especificar

<b>6. INGRESOS MENSUALES</b>		IMPORTE
Remuneración fija:		11.500.000,--
Sueldo del cónyuge:		
Honorarios (especificar concepto):		
Alquileres:		
Dividendo de acciones/inversiones:		
Intereses cobrados (especificar concepto):		
Comisiones cobradas (especificar concepto):		
Otros ingresos (especificar motivo):	Prestación Alimentaria	4.700.000
<b>TOTAL INGRESOS MENSUALES</b>		16.200.000

<b>7. INGRESOS ANUALES (Que no han sido consignados en Ingresos Mensuales)</b>		IMPORTE
Alquileres:		
Dividendo de acciones / inversiones:		
Intereses cobrados:		
Comisiones cobradas (especificar concepto):		
Otros ingresos (especificar motivo):		
<b>TOTAL INGRESOS ANUALES</b>		

**8. DECLARACIÓN JURADA**

Conforme al artículo 104 de la CONSTITUCIÓN NACIONAL, declaro bajo fe de juramento que la presente Declaración de Bienes y Rentas es fiel reflejo de mi situación patrimonial y no omito dato alguno que deba contener. De comprobarse la falsedad de algunos de ellos, estaré sujeto a las sanciones que establece la Ley.

Firma del funcionario o empleado público

<b>CERTIFICACIÓN DE FIRMA POR ESCRIBANÍA PÚBLICA</b>	<b>SELLO</b>
La firma que antecede pertenece a Arolina Speci ni Moscarda, y consta en el Libro de Registro de Firmas folio 0034-hoy 21 de mayo 2.012.-	
<b>PARA EL CASO QUE NO SE HUBIESE CERTIFICADO ANTE ESCRIBANÍA</b>	
<b>Firma y sello del responsable de la institución</b>	<b>Juez de Paz</b>